

EGG GMUONDS ZITUNG



Ausgabe 3 | 2020



● BLITZLICHTER

Personal
Räumlicher Entwicklungsplan
Einladung zur Bürgerbeteiligung
Kultur Shop Bregenzerwald

● FAMILIE & JUGEND

Laternenfest Kindergärten

● WIRTSCHAFT

‘inkoufo dahoam’

● VEREINE

● GEDANKEN ZUM ADVENT

von Gerhild Isenberg und Hugo Mayer

LIEBE EGGERINNEN & EGGER

Ein denkwürdiges und wohl für viele sehr anstrengendes Jahr neigt sich dem Ende zu und das ist gut so. Ein kleines Virus hat die **größte globale Gesundheits-, Wirtschafts-, Bildungs-, -Kultur-, Sport- und Gesellschaftskrise seit Jahrzehnten** gebracht. Die geringe Beteiligung der Bevölkerung an den gratis Massentests vom 4.-6.12.2020 hat gezeigt, dass die Coronamüdigkeit schon sehr groß und die zum Teil widersprüchliche Kommunikation der Politik Gift ist. Wenn die kontaktbeschränkenden Maßnahmen gleich wenig Akzeptanz haben und jeder tut, was er will, wenn die Eigenverantwortung nicht wahrgenommen wird, ist ein 3. Lockdown unumgänglich. **Das Coronavirus wird für uns alle auch im ersten Halbjahr 2021 eine große Herausforderung bleiben.** Dabei wäre es einfach: Wenn die Menschen nicht mitmachen, kann die Pandemie nicht erfolgreich bekämpft werden, schon gar nicht durch die Politik. Es liegt also an uns selber, ob es weitere Lockdowns geben wird oder nicht.

Danken möchte ich allen, die sich an die Regeln halten, insbesondere aber den Eltern und PädagogInnen, die den Spagat zwischen homeschooling und homeoffice bislang eindrucksvoll gemeistert haben.

Gibt es auch positive Seiten von Covid-19? Führt es zu einem Innehalten und mehr als oberflächlichen Nachdenken? Ich danke Gerhild Isenberg und Hugo Mayer, die uns auf den Seiten 14 und 15 teilhaben lassen an ihren Gedanken zu Advent und Weihnacht in dieser besonderen Zeit.

Die Coronakrise hat gravierende Auswirkungen auf alle öffentlichen Haushalte. Die Steuereinnahmen sind durch die Lockdowns massiv eingebrochen und die Ausgaben im Sozial- und Spitalsbereich außerordentlich gestiegen. Die finanziellen Konsequenzen sind von Bund, Ländern und Gemeinden gemeinsam zu tragen, sodass wir in den nächsten Jahren sicher nicht alles umsetzen können, was gewünscht wird und nützlich oder auch notwendig wäre.

Impressum

Herausgeber:
Marktgemeinde Egg
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Dr. Paul Sutterlüty
Fotos: Emanuel Sutterlüty, hubce,
bjp-films, ÖFT, Egger Vereine
Druck: VVA Dornbirn
Erscheinungsort: Egg



Ganz zum Stillstand werden die Investitionen aber auch nicht kommen. **Das Jahr 2021 wird im Egger Zentrum einige Veränderungen bringen.**

Am augenscheinlichsten wird für alle bereits ab Mitte Jänner die **Baustelle der Wildbach- und Lawinverbauung am Schmittenbach** mit dem Abbruch der Parkhalle und des Kinderspielplatzes sein. Der hochwassersichere Ausbau hat leider zur Folge, dass der Baumbewuchs entlang des Bachs beidseitig großteils entfernt werden muss und das Bachbett von der Brücke bis über die Parkhalle hinauf seinen idyllischen Charakter verlieren wird. Mehr zu diesem Projekt vom Projektleiter der Abteilung Wildbach- und Lawinverbauung Andreas Drexel auf Seite 4.

Ab Mitte des Jahres soll dann bis Herbst 2022 im Parkhallenareal das **neue Kinderhaus** entstehen.

Ebenfalls im Jahr 2021 sollte der **Neubau der Taubenbrücke und der darauf situierte Busbahnhof** umgesetzt werden, damit die wichtigste Voraussetzung für den Rückbau der L200 im Zentrum erfüllt ist.

Bis Ende 2021 soll auch der **Räumliche Entwicklungsplan (REP)** für Egg fertiggestellt werden. Da coronabedingt in den nächsten Wochen keine größeren Veranstaltungen für die Beteiligung der Bevölkerung möglich sind, wären wir sehr dankbar, **wenn Interessierte ihre Ideen, Anregungen und Überlegungen derzeit digital oder analog einbringen, wie auf den Seiten 8 und 9 ausgeführt.** Selbstverständlich wird der Entwurf des REP nach Vorliegen dann öffentlich diskutiert werden.

Das Jahr 2020 hat uns eindrücklich vor Augen geführt, dass wir es nicht immer in der Hand haben, was auf uns zukommt. Aber was auch immer kommt, wir werden uns gemeinsam mit Mut und Zuversicht dem Neuen stellen.

Für die kommenden Weihnachtsfeiertage unter diesen besonderen Rahmenbedingungen wünsche ich euch kostbare Zeit für euch und eure Familien sowie für das Jahr 2021 Zuversicht, Gesundheit, viele beglückende Begegnungen und Gottes Segen.

Euer Bürgermeister
Paul Sutterlüty

PERSONAL



MARC MEUSBÜRGER
aus Egg
Projekte
seit 01.12.2020



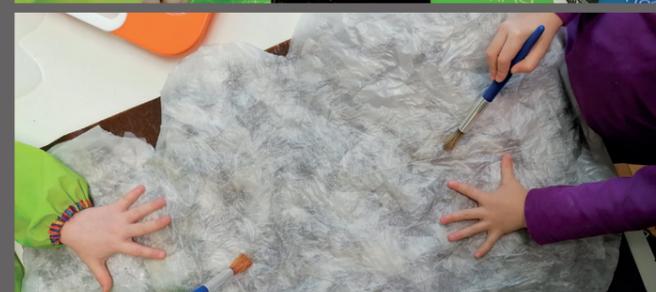
ANNEMARIE LOIDL
aus Bezaun
Buchhaltung
seit 18.11.2020

ADVENTKALENDER

Jeden Tag erscheint in den 24 Fenstern des Gemeindeamtes ein neues Kunstwerk. Das Gemeindeamt erstrahlt zu einem riesengroßen Adventkalender. Liebevoll und kreativ gestaltet von Kindern und Jugendlichen in den Spielgruppen, Kindergärten und Volksschulen unserer Gemeinde.

In dieser außergewöhnlichen Zeit werden die Lichter am Gemeindeplatz immer mehr und besonders am 24. Dezember wird es hell sein. Dann wird das große Fenster erleuchtet mit einem besonderen Meisterwerk des BORG Egg.

Vielen Dank für's Mitmachen! Eine besinnliche Weihnachtszeit wünscht die Marktgemeinde Egg.



INFOS

Alle Häuser in Egg/Großdorf sollen mit einer Hausnummer beschriftet sein, damit die Post am richtigen Ort ankommt.

Bei der Aktion Weihnachten im Schuhkarton wurden heuer in Egg 53 Pakete abgegeben. Im gesamten Bregenzerwald waren es dieses Jahr 565 Päckchen. Gerade in dieser herausfordernden Zeit ist dies ein schönes Zeichen.

„Die Mindestabnahmemenge der Abfallsäcke für 2021 kann ab sofort im Gemeindeamt Egg abgeholt werden!“ BürgerInnen mit einer gechipten Restmülltonne haben keine Mindestabnahmemenge zu beziehen.

Bitte die allgemeine Mailadresse der Marktgemeinde Egg ab sofort auf folgende abändern: marktgemeinde@egg.cnv.at

SCHMITTENBACH weiterer AUSBAU

Ende Jänner 2021 startet der weitere Ausbau des Schutzprojektes am Schmittbach des Forsttechnischen Dienstes für Wildbach- und Lawinerverbauung, Gebietsbauleitung Bregenz.

Aufgrund aufwändiger Planungen der Marktgemeinde im Bereich Parkhallenareal und Taubenbrücke wurde die Fertigstellung der Schutzmaßnahmen im Dorfzentrum von Egg mehrmals verschoben. Inzwischen stehen die Projekte der Marktgemeinde (Kinderhaus und Busbahnhof) weitestgehend und liegen zur Genehmigung bei den zuständigen Behörden.

Es ist vorgesehen die Wildbachschutzmaßnahmen oberhalb der Landesstraße im Bereich Bruggmühle- Parkhalle im ersten Halbjahr 2021 fertig zu stellen. Dabei werden die Bürger sowie Besucher von Egg, auch aufgrund der beengenden Verhältnisse sowie des zeitlich engen Bauplanes, die eine oder andere Unannehmlichkeit, in Form von Lärm, Staub und Verkehrsbeeinträchtigungen, in Kauf nehmen müssen- wir ersuchen bereits vorab um Nachsicht.

Neben umfangreichen Leitmaßnahmen für den Schmittbach als Schutz für die angrenzenden Gebäude, Betriebe und das Ortszentrum ist es leider unvermeidlich, dass das Ufergehölz, darunter auch größere Bäume, gefällt werden müssen. Wir sind sehr bemüht die Eingriffe in das Ortsbild von Egg so gering als möglich zu halten!

Nach Fertigstellung der Maßnahmen im Dorfkern von Egg, voraussichtlich im Jahre 2022, sollte zumindest noch eine große Sperre im Oberlauf des Schmittbaches, die Gerinneanhänge sind hier sehr instabil, errichtet werden.

Bei Fragen zu den getätigten und geplanten Schutzmaßnahmen in Egg, sowie über den Bauablauf der Baumaßnahmen 2021 wenden Sie sich bitte an die Marktgemeinde Egg oder an die Gebietsbauleitung Bregenz des Forsttechnischen Dienstes für Wildbach- und Lawinerverbauung.

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2021.

Andreas Drexel



KLAR

KLAR hat vom Klima- und Energiefonds die Aufgabe bekommen bis Ende Dezember Personen in unserer Region (ab 16 Jahre, Wohnsitz oder Schul- bzw. Arbeitsort in dieser Region) zum Thema Klimawandelanpassung zu befragen.

Ziel dieser Befragung ist es:

- Informationen über den Ist-Stand des Bewusstseins zum Klimawandel und zur Anpassung in der Bevölkerung zu erhalten.
- Informationen darüber zu erhalten, welche Angebote sich die Bevölkerung wünscht.
- Anonymes Feedback aus der Bevölkerung über die KLAR!-Tätigkeiten zu erhalten, um die weiteren Aktivitäten entsprechend steuern zu können.
- Informationen zu sammeln, wo es Wissensdefizite gibt



- und wo es noch mehr Informationen braucht.
- Durch die Beantwortung der Fragen Gedanken zu den Folgen des Klimawandels anzustoßen.
 - Durch mehrmalige Wiederholung (alle 3 Jahre) aufzuzeigen, ob und wie sich das Wissen der Bevölkerung über die Folgen des Klimawandels und (privaten) Anpassungsmaßnahmen in der KLAR!-Region verändert hat.

Mittels abgebildetem QR-Code gelangen Sie zur Umfrage.



LATERNENFEST in unseren KINDERGÄRTEN

...Wir tragen auch Laternen und bringen euch ein Licht... Mit dem Gedanken „Wir bringen euch ein Licht“ feierten wir heuer im kleinen Kreise unser alljährliches Laternenfest. Bei schon etwas dämmriger Abendstimmung trudelten die Kinder in den Kindergarten ein.

Ob beim Erzählen der bedeutsamen Geschichte des heiligen Martins oder dem Theaterstück der Geschichte „Wie die Sonne in das Land Malon kam“, stand bei allen Egger Kindergärten aber eines im Vordergrund – Beisammensein, miteinander feiern und „s' frie hea“.

Gemeinsam verspeisten wir die leckere selbstgebackene Jause und sangen Laternenlieder. Zum Schluss zogen die Kinder mit ihren hell erleuchteten Laternen singend durch die Straßen.

Kindergarten Großdorf, Mühle und Pfister



GEWINNSPIEL

Denk Fair .
Denk Regional .
Sei Direggt .

Sende eine Whatsapp Nachricht mit dem Begriff Gewinnspiel bis zum 30.12.2020 an 0664/99328339 und gewinne ein Frischepaket von DIREGGT.

INITIATIVEN für die EGGER WIRTSCHAFT

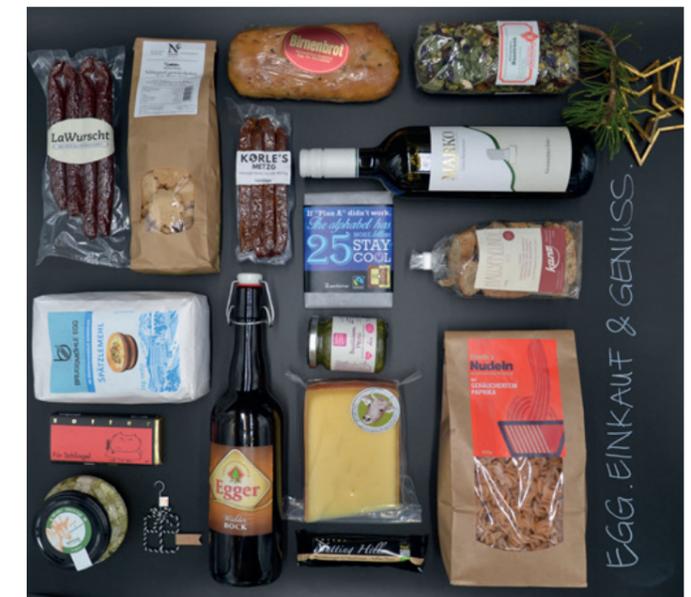
Die momentane Situation fordert Unternehmen aus unterschiedlichsten Branchen in vielerlei Hinsicht. Die Dynamik der Veränderung ist extrem, die Zurufe mit Forderungen nach Flexibilität, Digitalisierung und Servicebereitschaft sehr laut.

Jeder von uns, ob als Bürger, Gemeindevertreter, Unternehmer oder Vertreter unterschiedlichster Initiativen hat nun die Wahl, selbst etwas dazu beizutragen, dass die regionalen Angebote der Handelsunternehmen und Produzenten erhalten bleiben. Andernfalls fallen diese den multinationalen Konzernen wie Amazon & Co zum Opfer. Statt Selbstmitleid sind Engagement, Zusammenhalt und Mut zur Umsetzung kreativer Ideen gefragt. Über drei Initiativen möchten wir in diesem Zusammenhang berichten. Alle Initiativen entstanden in Kooperation mit der Kaufmannschaft Egg.

- **„inkoufo dahoam - Initiative von „Einkauf und Genuss“ für digitale Sichtbarkeit**
In einer Social Media Kampagne werden seit Ende November bis zum 24. Dezember täglich neue und regionale Geschenkinspirations der Egger Unternehmen präsentiert. Einige der beteiligten Unternehmen fanden über diese Kampagne den Zugang zum wichtigen Thema digitale Sichtbarkeit. Zu finden sind die „inkoufo dahoam“ Geschenkinspirations auf Facebook, Instagram und Egg-News. Nähere Infos auch auf www.einkauf-genuss.at. Es ist nie zu spät, sich zur Regionalität zu bekennen.

Ausschuss für Wirtschaft & Tourismus

- **Gemeindeblatt Inserat Nützen und Nutzen**
Während dem 2. Lockdown galt es wiederum wie im Frühjahr, rasch auf die Gegebenheiten zu reagieren und eine Präsentationsfläche für die Angebote der Egger Wirtschaftstreibenden bereitzustellen. Dies wurde durch die bewährte Doppelseite im Gemeindeblatt mit dem Titel „Nützen und Nutzen“ ermöglicht.
- **Egger für Egger Genusspaket**
Corona-bedingt können viele Unternehmen heuer keine Weihnachtsfeier abhalten. Den Egger Unternehmen wurde daher, auch als alternative Idee für ein Weihnachtsgeschenk, ein Genusspaket mit 18 Genussprodukten von 18 verschiedenen Lieferanten aus Egg angeboten. Der Zuspruch war und ist sehr gut, sowohl von Lieferanten als auch von Unternehmen, die das Angebot in Anspruch genommen haben.



Inkoufo Dahoam.



Heuer kommen die Weihnachtsgeschenke aus unserer Region direkt zu euch nachhause!

#inkoufodahoam



einkaufundgenuss • Abonniert
Fuchsegg

einkaufundgenuss #6: KIMONO 🌸

Nimm die Blumen mit ins Bett. Und die ganze Natur gleich dazu. Der hochwertige Kimono „Bowl of Beauty“ von @flowers.in.bed ist aus feinsten Baumwolle und dazu noch ein echter Blickfang.

Preis: 179 Euro

Kommentar hinzufügen ... [Posten](#)

RÄUMLICHER ENTWICKLUNGSPLAN

Die Marktgemeinde Egg erarbeitet derzeit einen Räumlichen Entwicklungsplan (REP). In diesem soll der Rahmen für die räumliche Entwicklung abgesteckt werden, damit die Gemeinde auf aktuelle Rahmenbedingungen und zukünftige Herausforderungen vorbereitet ist. Behandelt werden dabei die Themenfelder Bauen & Wohnen, Natur & Landschaft, Zentrumsentwicklung, Mobilität, Landwirtschaft, Arbeitsplätze und Energie.

Egg ist ein regionales Zentrum und übernimmt wichtige Funktionen für die Nachbargemeinden. Im REP wird deshalb auch ein Blick über die Gemeindegrenzen geworfen. Planungen und Entwicklungen der umliegenden Gemeinden werden berücksichtigt. Möglichkeiten zur Abstimmung über Gemeindegrenzen hinaus sollen aufgezeigt werden.

Der REP Egg wird unter Einbeziehung der Bevölkerung erarbeitet und soll von der Gemeindevertretung bis Ende 2021 als Verordnung beschlossen werden. Grundlage für die Formulierung von Grundsätzen und Zielen zur Entwicklung der Marktgemeinde ist die Analyse der Ist-Situation, der Stärken und Schwächen unserer Gemeinde, aber auch der Risiken, derer sich die Gemeindeentwicklung bewusst sein muss, und der Chancen, die es zu nutzen gilt.

Die Gemeindevertretung und der Raumplanungsausschuss haben sich in den letzten Monaten bereits im Rahmen einer Stärken-Schwächen-Analyse mit diesen Fragen auseinandergesetzt. Nun soll auch die Bevölkerung einbezogen werden. Ursprünglich angedacht war dazu im Frühling 2020 eine Planungswerkstatt mit allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern. Da aufgrund der Corona-Situation derartige Veranstaltungen damals nicht möglich waren und auch derzeit nicht möglich sind, die Gemeinde auf den Input aus der Bevölkerung jedoch nicht verzichten kann und will, laden wir alle Eggerinnen und Egger ein, uns auf diesem Weg mitzuteilen, was ihrer Ansicht nach Stärken und Schwächen unserer Gemeinde sind. Auch interessiert uns die Meinung aller Interessierten, mit welchen Themen sich der Räumliche Entwicklungsplan auseinandersetzen sollte.

Sende dazu einfach deine Anregungen per E-Mail an marktgemeinde@egg.cnv.at oder gib die mit deinen Anmerkungen ergänzte Stärken-Schwächen-Analyse bis zum 31.01.2021 im Gemeindeamt ab. Deine Anregungen fließen dann in den REP-Prozess mit ein. Nach Vorliegen des 1. Entwurfes wird dieser mit der interessierten Bevölkerung diskutiert.

REP-Egg – Logbuch:

Bisher:

- Juni 2019: Start des REP-Prozesses
- September 2019: 1. Sitzung des Raumplanungsausschusses – Start der
- Stärken-Schwächen-Analyse
- Februar 2020: Sitzung der Gemeindevertretung zum REP
- Ab März 2020: Covid-19 Pandemie
- Ende 2020: Einbeziehung der Bevölkerung in die Stärken-Schwächen-Analyse

Geplant:

- 24. Februar 2021: 2. Sitzung des Raumplanungsausschusses – Start der Konzeptphase
- Frühjahr 2021: Begutachtungen vor Ort und Fortsetzung der Diskussion
- Sommer 2021: Vorliegen eines ersten REP-Entwurfs
- Herbst 2021: Diskussion des REP-Entwurfs mit der Bevölkerung
- Ende 2021: Beschluss des REP durch die Gemeindevertretung

SANIERUNG PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS

Sanierung der Westfassade

Einige Monate hat die eingerüstete Westfassade der Pfarrkirche das Ortsbild geprägt – jetzt sind die Arbeiten abgeschlossen und die Kirche strahlt in neuem Glanz.

Die Sanierung war notwendig, da sich Verputz gelöst hat und heruntergefallen ist. Erst nach Erstellung des Gerüsts war es möglich, die Schäden zu begutachten, die Ursachen zu eruieren und Angebote einzuholen. Da die Pfarrkirche unter Denkmalschutz steht, mussten alle Arbeiten mit dem Bundesdenkmalamt und dem Bauamt der Diözese Feldkirch abgestimmt werden.

Die gesamte Westfassade wurde auf Hohlräume abgeklopft um festzustellen, wo der Verputz ersetzt werden muss. Das war bei einer Fläche von ca. 130 m² notwendig. Auch die Sandsteinsimse und das Firstkreuz wurden in diesem Zuge saniert.

Ebenso wurden die Anschlussfugen der Fenster erneuert und die Bleiverglasungen ausgebessert, um Wassereintritte möglichst zu verhindern. Die in einem schlechten Zustand befindliche Rosette über dem Haupteingang war im Kircheninneren mit einer Platte zugedeckt. Für die Sanierung war es jedoch notwendig, dass von beiden Seiten gearbeitet werden konnte, daher wurde die Abdeckung hinter der Orgel entfernt. Eine dezente Beleuchtung ist geplant, damit sie von außen zur Geltung kommen kann. All diese Arbeiten sind mit Kosten verbunden.

Wir sind sehr dankbar für die schon eingelangten Spenden – bitten aber nach wie vor um Unterstützung, da momentan aufgrund des Corona-Virus keine größeren Aktionen möglich sind.

Spendenkonto: Pfarre St. Nikolaus, IBAN: AT08 2060 3020 0004 4731, BIC: SPEGAT21XXX

Kostenaufstellung (lt. Angeboten – eine Schlussabrechnung liegt noch nicht vor)

Gerüst (Firma Pfeiffer, Lauterach)	€ 6.116,00
Verputzarbeiten (Firma Wilhelm, Au)	€ 41.630,40
Sandsteinsanierung (Firma Fessler, Hard)	€ 14.628,00
Fenstersanierung (Glasbau Lorenz, Feldkirch)	€ 18.924,00
Malerarbeiten (Fetzcolor, Alberschwende)	€ 9.358,80
Unvorhergesehenes (für Spenglerarbeiten, Strom, Orgel)	€ 13.415,78
Gesamtkosten	€ 104.072,98

Pfarrer Friedl Kaufmann



KULTURSHOP BREGENZERWALD

Die neue Plattform Kultur Shop Bregenzerwald bietet eine bunte Auswahl an Möglichkeiten seinen Liebsten ein Geschenk unter den Christbaum zu legen, das nachhaltig und direkt Kunst- & Kulturschaffende aus unserer Region unterstützt.

Das Pilotprojekt des Kulturbüro Bregenzerwald und des Kulturverein bahnhof macht Künstlerinnen und Künstler sichtbar und zeigt die herrliche Kulturvielfalt des Bregenzerwaldes.

Kunst und Kultur zum Verschenken auf: www.kulturbuero.online/shop.

Veronika Sutterlüty



TOURISMUSVEREIN EGG

Das neue „unter-wEGG-s“ ist da...

Im Mittelpunkt der 3. Ausgabe der Mailingserie „unter-wEGG-s“ steht die Schischule Schetteregg - im Speziellen der neue Schischulleiter Klaus Waldner.

Wenn er übers Schifahren zu reden beginnt, strahlt sein Gesicht: „Schifahren gehört zur österreichischen Kultur und es ist wichtig, Kindern diese Möglichkeit zu bieten sonst haben wir irgendwann nur noch eine elitäre Schicht, die diesen genialen Sport ausüben kann.“



Ich bin als Kind auf die Niedere und habe den frisch gefallenen Schnee nachgemessen, weil ich es nicht erwarten konnte, mich im Schneehang auszutoben“, schmunzelt er und erzählt von seinen Anfängen als Schilehrer, und „... wie sich die Menschen, egal ob jung oder schon älter, erst überwinden, sich ihrer Angst stellen müssen, wenn sie das erste Mal auf den Schiern stehen. Ich bin dankbar, dass ich erleben konnte, wie sie sich nach ein paar Tagen, ja manchmal ein paar Stunden, dem Hang und dem Schnee ausliefern und die Freude an diesem „Tanz“, dem „Segeln“ auf der weißen Pracht, genießen.“

Er sieht sich als Vermittler zwischen den Wintersportlern und der Natur nach der Devise: „Respektiere deine Grenzen.“ Für Klaus gibt es kein schlechtes Wetter: „Schneien führt ‚in sich‘, bringt Ruhe.“ Und sollte die Welt total verrücktspielen oder es nicht zur rechten Zeit schneien, so lautet sein Credo: „Uf gi tuot ma an Briof“ (Aufgeben tut man einen Brief).

Die gesamte Ausgabe ist im Tourismusbüro Egg erhältlich.

Für mehr Informationen folgt uns gerne auf Facebook und Instagram – Egg Tourismus.



unter-wEGG-s

Das beliebte Schetteregg hat immer Saison, im Winter natürlich ganz besonders!

SCHISCHULE SCHETTEREGG

Aktion Kinderschnee

Inkludierte Leistungen:

- 7 Übernachtungen in einer Unterkunft in Egg
- 6 Tage 3-Täler-Skipass für Kinder von 3 bis 6 Jahren
- 4 Vormittags Skikurs in der Skischule Egg-Schetteregg
- Gutschein für eine Pferdeschlittenfahrt in Schetteregg

Informationen zu den Terminen:
egg-bregenzerwald.com/winter/aktivitaeten-schneesport/familienangebote/

Tipp

DIE PERFEKTE KOMBI:

Die Kinder haben Spaß beim Skikurs in Schetteregg, während die Eltern/Großeltern bei der wöchentlich stattfindenden Schneeschuh-Tour Energie tanken und abschalten können.



Gratis Kinderland für alle

Egg bregenzerwald

Kursmöglichkeiten

Bambini: Einzel- oder Gruppenkurse speziell für Kinder von 3-5 Jahren.

Kinder ab 5 Jahren: Schifahren lernen kinderleicht, von den ersten Schwingen beim Förderband im Schettland bis zum intensiveren Training im ganzen Schigebiet Schetteregg. Eine Mittagsbetreuung kann dazugebucht werden.

Erwachsene: Im Privat- oder Gruppenkurs kann das Schifahren aufgefrischt bzw. neu erlernt werden.

Profitraining: Auch als Profi kann man noch etwas dazulernen.

Schitouren: Jede Woche werden unterschiedliche Touren angeboten.

Kontakt:
Klaus Waldner
schischetteregg.com
0043 (0)680 244 68 81
hallo@schl-schule.at

Tourismusbüro Egg / Loco 873 / 6863 Egg
+43 5512 2426 / tourismus@egg.cmv.at
egg-bregenzerwald.com

Follow us on

TURNERSCHAFT EGG

Österreichische
Staatsmeisterschaft
Kunstturnen 2020

Nach 40 Jahren kehrten die Österreichischen Staatsmeisterschaften im Kunstturnen am 7./8.11.2020 wieder nach Egg zurück. Die Pandemie verhinderte jedoch das geplante große Turnfest mit Weltklasseturnern für den Bregenzerwald. Die Wettkämpfe mussten ohne Zuschauer stattfinden, was aber die Leistungen der Turnerinnen und Turner nicht schmälerte. Erst ein strenges Covid19-Konzept ermöglichte die Durchführung dieser Spitzensportveranstaltung. So hatten alle Turnerinnen und Turner sowie die Kampfrichter einen aktuellen negativen Test vorzuweisen.

Nach der Silbermedaille an den Ringen und der Bronze-medaille am Barren bei den letzten Staatsmeisterschaften machte sich Lokalmatador Roman Oberhauser diesmal wieder berechnete Medaillenhoffnungen. Leider erlitt er zwei Wochen vor dem Wettkampf im Training einen Sprungbeinbruch und musste somit verletzungsbedingt absagen.

Alexander Benda krönte sich zum erfolgreichsten Teilnehmer. Nach zwei Siegen am Samstag (Mehrkampf und Mannschaft) sicherte sich der 23-jährige Grazer am Sonntag außerdem drei Gerätefinaltitel. Das absolute sportliche Highlight war die Ringeübung des aktuellen Weltcupsiegers Vinzenz Höck. In der Eliteklasse der Frauen blieben der Mannschaftstitel, der Mehrkampftitel (Marlies Männersdorfer) sowie drei Gerätetitel in Vorarlberg: Stufenbarren und Balken gingen an Marlies Männersdorfer, Boden an die bereits fix für die kommenden Olympischen Spiele in Tokyo qualifizierte Elisa Hämmerle.

Die Turnerschaft Egg bedankt sich herzlich bei allen Sponsoren und der Gemeinde Egg für die Unterstützung.

Links zu ORF-Aufzeichnungen und Live-Streaming auf www.ts-egg.com

Turnerschaft Egg
Obmann Andreas Schneider



EGG MUSEUM

Auf Grund des regen Besucherinteresses zeigen wir vom 26.2. bis zum 5.4. 2021 weiterhin die Ausstellung:

BREGENZERWALD SCHWARZ WEISS - Eine fotografische Reise 1920 - 1950

Hubert Cernenschek verwahrt in seinem Privatchiv drei Fotonachlässe der Familien Künz/Andelsbuch und Reiser/Egg sowie des Lingenauer Fotografen Ludwig Faißt. Bilder erzählen mehr als Worte und erlauben im Zeitraum der 1920er bis frühen 1950er Jahre Einblicke in die Landschaften des Bregenzerwaldes und angrenzender Regionen, den bäuerlichen Alltag sowie die Mobilität vergangener Tage. Besonders abseits von Ateliers war das Fotografieren mit frühen Kameras eine Herausforderung und jedenfalls nicht alltäglich. Ergänzung findet die Fotoausstellung mit 3 Kurzfilmen, die uns ebenfalls zurück in diese Jahre führen. Erinnern Sie sich mit uns! Staunen Sie! Helfen Sie, Orten und Personen wieder Namen zu geben.

Spezielle Angebote für Jung und Alt:
Neben den gewohnten Öffnungszeiten Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr bieten wir ein spezielles Vermittlungsprogramm für Gruppen an, welches auch in Kombination



mit einem anschließenden Gasthausbesuch (z.B. Käsknöpflepartie) gebucht werden kann. Auch für Schülergruppen wurde ein attraktives In- und Outdoor-Programm entwickelt, das im Herbst bereits von Klassen der Mittelschule, des BORG und der VS Großdorf genutzt wurde.

Anmeldung unter: museum@egg.at oder +43 664 1124341

Ein Ausstellungsprojekt des Vereins Egg Museum/Arbeitsgruppe 2020

Klaus Pfeifer, Christina Greußing, Brigitte Poggioli, Waldtraud Fetz, Ruth Schneider, Helmut Fetz, Hans Liebschick, Bertl Troy, Gerda Fitz in Zusammenarbeit mit Hubert Cernenschek

ADVENTKALENDER

Unser, bereits seit mehreren Jahren, angebotener Adventskalender erfreute sich auch in diesem Jahr großer Beliebtheit. Wie immer konnten wir auch in diesem Jahr Kalender für Erwachsene und Familien anbieten. 24 verschiedene Teilnehmer fanden sich für jeden Kalender zusammen.

Für alle Neugierigen eine kurze Erklärung:
Wie funktioniert's? Jeder bekommt einen der 24 Adventstage zugeteilt und füllt 24 von uns bereitgestellte Säcke mit denselben Kleinigkeiten, die Freude bereiten und besinnliche Momente in dieser „bsundrigen Zit“ beschern, z.B. Geschichten, etwas zum Basteln, Selbstgemachtes, Ideen für allerlei „Adventliches“ etc. Die Säcke werden dann ausgetauscht und jeder bekommt einen kompletten Adventskalender.

Der Sinn dahinter: Mit einer Kleinigkeit jemandem eine Freude machen – sich mit Kleinigkeiten überraschen lassen.



Für alle Neugierigen - wir werden den Adventskalender auch im nächsten Jahr wieder anbieten.

Wir wünschen euch eine zauberhafte Adventszeit und freuen uns im neuen Jahr wieder die gewohnten Veranstaltungen, Vorträge und Basare anzubieten ...!

Familienverband Egg & Großdorf

KRANKENPFLEGEVEREIN

FÜNFZEHN JAHRE arbeitet und wirkt DGKS Judith Nachbaur bereits als „Gmuondskrankoschwöschtor“ bei uns in der Hauskrankenpflege.

Judith hat sich im Juni 2005 mutig und mit einem Paket an umfassender Ausbildung in die Gegebenheiten von Verein und Gemeinde eingefunden. Schon bald wurde klar, welchen Goldgriff an fachlichem und menschlichem Vermögen die damals Verantwortlichen hier getan haben. Vieles hat sich seither verändert – bereits 2006 wurde das Einfrauteam erweitert. Ausbildung und Können im medizinischen und psychologischen Bereich befinden sich in der Hauskrankenpflege auf sehr hohem Niveau.

Judith fördert und fordert ihr Pflgeteam vorbildlich und verantwortungsvoll. Ihre Persönlichkeit und ihre Haltung sorgen für ein starkes Miteinander. Als Leiterin des Pflegepool für zwei Gemeinden und als Case-Managerin verknüpft sie unzählige Kontakte und Aktivitäten zu Gemein-

deärztInnen, MOHIs, Behörden, Krankenhäusern und Hilfseinrichtungen - zum Wohle der Ratsuchenden und Betroffenen.

Judith ist eine Berufene in ihrem Tun – sie pflegt das Leben, das Leichte und das Schwere, das Abschiednehmen und das Sterben. Humor, Empathie, Wohlwollen, Sachlichkeit und vor allem die Liebe zum Patienten sind Werkzeuge von Judith. Sie schenkt großzügig Zeit und Gehör, setzt sich mit jeder Aufgabe intensiv auseinander.

DANKE Judith, dass du bei uns bist.
DANKE Judith, für deine wertvollen Dienste und dein Wirken an den Menschen in unserer Gemeinde!

Vorstand und Ausschuss KPV Egg-Großdorf



15 JAHRE
Judith Nachbaur
als "Gmuonds-
krankoschwöschtor"

DU WIRST GEBRAUCHT.
WEIL NEUE ZEITEN
AUCH NEUE
PERSPEKTIVEN BIETEN.

DAS PORTAL FÜR BETREUUNGS- UND PFLEGERBERUFE
IN VORARLBERG: WWW.VCARE.AT

Gerhild Isenberg
Adventliche Gedanken in einer besonderen Zeit...



Adventliche Gedanken

Einst schrieb ein Poet in adventlichen Tagen:
"Markt und Straßen sind verlassen, still erleuchtet jedes Haus,
Sinnend geh ich durch die Gassen, alles steht so festlich aus..."
Die Menschen damals lebten in Einfachheit, Bescheidenheit
in einer von tiefem Glauben besetzten Zeit.

Und wieder ist's Advent geworden,
wie gleichen sich die Bilder von damals und von heute
Leere Straßen, Märkte, Gassen, menschenleer, verlassen.
In unserer lauten, konsumgetriebenen Welt
weist nun Corona uns zu ungeahnten Schranken
beherrscht all unser Tun
bringt Existenzen, Lebenspläne und auch Lebenswelt
bedingungslos ins Trinken.

In dieser, von soviel Zukunftsängsten heimgesüchteten Zeit
bleibt mir das Hoffen u. das Sehnen
nach einer segenvollen Zeit - danach.

Vielleicht versuchen wir in manch sorgenvoll durchwachten Nacht
der Dinge Wertigkeit zu überdenken
nachhaltig unser Tun und Streben, in neue Bahnen lenken.
Es könnte die tief gelebte Menschlichkeit
der Kern der Botschaft sein.

Doch bis dahin, muß ich mir selbst genügen
doch dem ist noch hinzuzufügen:
-Alleinsein ist nicht immer Einsamkeit-

Nach langer Wartezeit wird übergevoß dann meine Freude sein,
zu der Weihnachtstfest mit allen meinen Lieben vereint zu sein
und endlich wieder Nähe spüren und
Glück erleben im Beisammensein.

In mir ist Anefe. Dankbarkeit
ich darf ein Teil von ihnen sein.

In diesem Sinne wünsche ich Euch allen ein
gesegnetes Weihnachtstfest mit viel Liebe, Nähe u. Geborgenheit
Eure Gerhild

Hugo Mayer
Warten auf das Christkind...



Warten auf das Christkind.

Der Advent kündigt uns an, dass bald Weihnachten ist.
Das Jesukind wird uns geboren. Die Kinder freuen sich darauf.
Wir Erwachsenen wissen, dass Weihnachten heuer anders
sein wird als wie gewohnt. Weihnachtsfeiern, die größere
Familie und Verwandtschaft, Treffen lieber Freunde, alles
wird eingeschränkt sein. Mund/Nasenschutz, Abstand
halten ist gefragt, die Situation ist verunsichert. Der
Arbeitsplatz, die geschlossenen Geschäfte, Sport- und
Kulturvereine, die Kirchen, die Gesundheit vieler Menschen,
die täglichen Nachrichten in den Medien. Die Menschen
werden langsam müde. Bald schon ein Jahr hören sie
vom Coronavirus. Vielleicht ist es gerade das, was wir in
der erzwungenen Stille und Einschränkung im Advent 2020
neu lernen und annehmen müssen. Das Wahrnehmen von
Hilfe auch jenseits unserer Lebensgewohnheiten, von Bedürfnis-
keit im eigenen Umfeld, vielleicht schon beim Nachkern, sich
fragen, wie lange war ich nicht mehr bei ihm? Schenken
von Zuwendung, die wir bei aller Hektik verneht haben. Ein
wirkliches Zuhören bei einer Begegnung, am Telefon, das
Schreiben eines Briefes wie zu Großmutter's Zeiten, Ein Päckchen
verschicken, dorthin, wo es eigentlich nicht erwartet wird,
Zeichen, die ausdrücken möchten: "Du bist mir wichtig, ich
habe dich auch in Zeiten der Pandemie nicht vergessen".
Versuchen wir es in unserer Marktgemeinde, das Weihnachten
die Herzen der Menschen, die Herzen unserer Kinder und die
Herzen unserer Erwachsenen erfreuen kann. So soll auch
in diesem Jahr, trotz Corona, eine gesegnete Weihnacht
für uns alle kommen.

Hugo Mayer, Mühlau

Genießst Weihnachten!

Mit den köstlichen Weihnachtsangeboten der Egger Gastwirte.

s'Amagmach

Feine Steinofenpizza,
regionale Gerichte,
Apfelstrudel, Kolibri Eis und
Getränke zum Mitnehmen.

täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr
0680 2459003
amagmach@schetteregg.at
www.schetteregg.at

Gasthof Falken

Essen sowie Sonn- und
Feiertagsmenü zum Abholen.

täglich von 11:30 bis 13:00
Uhr, zusätzlich Mi bis Sa
17:00 bis 19:00 Uhr.
Bestellungen bis 10:30 Uhr.

05512 2211, 0664 368781
info@gasthof-falken.com
www.gasthof-falken.com

Kiosk im Kinderland

Für unsere kleinen Gäste und
den Hunger zwischendurch
gibt's im Kiosk im Kinderland
Leberkäsemmel, feine Hot Dogs,
warme Getränke & Süßigkeiten.

täglich von 09:30 bis 16:00 Uhr
05512 4750
office@schetteregg.at
www.schetteregg.at

Kässtadl

Mittagsmenüs zum Mitnehmen.
Mo bis Fr 11:30 bis 13:00 Uhr.

Jeden Abend verschiedene Spezialitäten wie Pulled Pork Burger oder Krautspätzle von 16:00 bis 19:00 Uhr

05512 2207
loewen@waeldar-party-crew.com
www.kaesstadl.com

Adler Großdorf

Wir liefern am 24. und 31.12.
jeweils bis ungefähr 12:00 Uhr
mittags eine Weihnachts- oder
Silvesterbox. Gerne auch mit
passender Champagner- und
Weinbegleitung.

0650 4563437
office@adler-grossdorf.at
www.adler-grossdorf.at

Gasthaus Traube „Brennar“

Abholservice, Fondue, Hausplatte, Gutscheine

05512 2265
info@traube-egg.at
www.traube-egg.at